

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 855/2004,
annettu 29 päivänä huhtikuuta 2004,**

Luoteis-Atlantin kalastusjärjestön (NAFO) sääntelyalueella
toimiviin yhteisön kalastusaluksiin sovellettavasta
Euroopan yhteisön tarkkailijoita koskevasta ohjelmasta
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3069/95 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

¹ Lausunto annettu 1. huhtikuuta 2004 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

sekä katsoo seuraavaa:

- 1) Asetuksessa (EY) N:o 3069/95¹ säädetään erityisistä säännöistä valvonnan ja täytäntöönpanon parantamiseksi NAFO:n sääntelyalueella Luoteis-Atlantin kalastusjärjestössä (NAFO) vuonna 1995 hyväksytyin tarkkailijaohjelman täytäntöön panemiseksi yhteisön tasolla.
- 2) Ottaen huomioon ne erityiset olosuhteet, joissa tarkkailijaohjelma toteutettiin yhteisön tasolla vuonna 1995, neuvosto antoi komission tehtäväksi asettaa tarkkailijoita kaikkiin yhteisön kalastusaluksiin ja yhteisö vastaa tästä toiminnasta johtuvista kustannuksista.
- 3) Vuonna 2002 hyväksyttiin elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 2371/2002². Mainitun asetuksen mukaan jäsenvaltioiden on valvottava lippunsa alla purjehtivien alusten kalastustoimia yhteisön ulkopuolisilla vesialueilla sekä vastattava tarkkailijoiden sijoittamisesta kyseisille aluksille.
- 4) Kyseisen puiteasetuksen hyväksymisen vuoksi ei ole enää perusteltua, että komissio vastaa asiaan liittyvistä hallinnollisista ja taloudellisista rasitteista.

¹ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 5, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1049/97 (EYVL L 154, 12.6.1997, s. 2).

² EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

- 5) Komission ja jäsenvaltioiden olisi tehtävä tiivistä yhteistyötä, jotta varmistetaan tarkkailijaohjelman tehokkuuden säilyminen ja yhteisölle NAFOn kuuluvien velvoitteiden noudattaminen.
- 6) Asetus (EY) N:o 3069/95 olisi tämän vuoksi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 3069/95 seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

"Jäsenvaltiot nimeävät tarkkailijat kaikille kalastusaluksilleen, jotka harjoittavat kalastustoimintaa tai ovat aloittamassa kalastustoiminnan harjoittamisen NAFOn sääntelyalueella, sanotun kuitenkin rajoittamatta asetuksen (ETY) N:o 1956/88 2 artiklan 2 kohdan soveltamista. Asianmukaisesti nimettyjen tarkkailijoiden on pysyttävä niillä kalastusaluksilla, joihin heidät on sijoitettu, kunnes heidän tilalleen osoitetaan toiset tarkkailijat."

- 2) Lisätään artikla seuraavasti:

"1 a artikla

Jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle luettelo 1 artiklan mukaisesti nimeämistään tarkkailijoista viimeistään kunkin vuoden 20 päivänä tammikuuta, ja tämän jälkeen heti, kun tehtäviin on nimetty uusi tarkkailija."

- 3) Korvataan 2 artiklassa ilmaisu "tarkkailijat" ilmaisulla "asianmukaisesti nimetyt tarkkailijat".

- 4) Korvataan 4 artikla seuraavasti:

"4 artikla

Jäsenvaltiot vastaavat kaikista kustannuksista, jotka aiheutuvat tämän asetuksen mukaisesta tarkkailijoiden toiminnasta. Jäsenvaltiot voivat periä nämä kustannukset osittain tai kokonaan alustensa laivanvarustajilta."

- 5) Korvataan liitteessä I olevan 1 kohdan i alakohdassa ilmaisu "komissio" ilmaisulla "jäsenvaltio".

- 6) Korvataan liitteessä I olevan 2 kohdan m alakohdassa ilmaisu "kyseisen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille" ilmaisulla "heidät nimenneen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille".

- 7) Poistetaan liite II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sitä sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2004.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 29 päivänä huhtikuuta 2004.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. McDOWELL
